

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 17 март 1995 година

**относно определяне на специални условия на внос на рибни продукти и
продукти от аквакултури с произход от Албания**

(Текст от значение за ЕИП)

(95/90/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/493/ЕИО на Съвета от 22 юли 1991 г. относно определяне на здравните изисквания за производството и пускането на пазара на рибни продукти¹ и по-специално член 11 от нея,

като има предвид, че група експерти на Комисията посети Албания, за да провери условията за производство, складиране и експедиране на рибните продукти, предназначени за Общността,

като има предвид, че разпоредбите на албанското законодателство по отношение на здравната инспекция и мониторинг на рибните продукти могат да се считат за еквивалентни на тези, определени в Директива 91/493/ЕИО;

като има предвид, че Дирекцията по ветеринарно дело към Министерството на земеделието и храните (ДВДМЗХ), компетентният орган в Албания, има капацитета да проверява ефективно прилагането на действащото законодателство;

като има предвид, че процедурата за издаване на здравен сертификат, посочени в член 11, параграф 4, буква а) от Директива 91/493/ЕИО трябва да включва и определянето на образец за сертификат, минималните изисквания по отношение на езика (езиците), на които се изготвя въпросният сертификат и ранга на лицето, упълномощено да го подписва;

като има предвид, че съгласно член 11, параграф 4, буква б) от Директива 91/493/ЕИО, върху опаковката на рибните продукти трябва да има знак, указващ името на третата страна и номера на одобрение на предприятието, от което те произхождат;

¹ ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 15.

като има предвид, че съгласно член 11, параграф 4, буква в) от Директива 91/493/ЕИО трябва да се изготви списък на одобрените предприятия; като има предвид, че този списък се изготвя въз основа на съобщение, изпратено на Комисията от ДВДМЗХ; като има предвид, че следователно ДВДМЗХ следва да гарантира спазването на разпоредбите, предвидени за тази цел в член 11, параграф 4 от Директива 91/493/ЕИО;

като има предвид, че ДВДМЗХ официално даде уверения, че са спазени правилата от глава V на приложението към Директива 91/493/ЕИО, както и изискванията, еквивалентни на преписаните във въпросната директива за одобряване на предприятията;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет,

РЕШИ:

Член 1

Дирекцията по ветеринарно дело към Министерството на земеделието и храните (ДВДМЗХ) е компетентният орган в Албания за проверка и удостоверяване, че рибните продукти и продуктите от аквакултури отговарят на изискванията на Директива 91/493/ЕИО.

Член 2

Рибните продукти и продуктите от аквакултури с произход от Албания трябва да отговарят на следните условия :

1. Всяка пратка трябва да бъде придружена от номериран здравен сертификат в оригинал, надлежно попълнен, с дата и подпис, състоящ се само от един лист, по образца от приложение А.
2. Продуктите трябва да произхождат от одобрени предприятия, изброени в приложение Б.
3. С изключение на замразените рибни продукти в насипно състояние, предназначени за производството на консерви, думата „Албания” и номера на разрешителното на предприятието, от което произхождат продуктите, трябва да са обозначени с неизтриваеми букви на всяка опаковка.

Член 3

1. Сертификатите по член 2, параграф 1 трябва да се изготвят най-малко на един от официалните езици на държавата-членка, в която се извършват проверки.

2. В сертификатите трябва да фигурират името, длъжността и подписът на представителя на ДВДМЗХ, като официалният печат на дирекцията има цвят, различен от останалия текст на сертификата.

Член 4

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 17 март 1995 година

За Комисията
Franz FISCHLER
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ А

ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

**за рибни продукти и продукти от аквакултури с произход от Албания,
предназначени за износ към Европейската общност, с изключение на
двучерупчести мекотели, бодлокожи, ципести и морски коремоноги мекотели
под каквато и да било форма**

Референтен №.....

Изпращаща страна : Албания

Компетентен орган : Дирекция по ветеринарно дело към Министерството на
земеделието и храните (ДВДМЗХ)

I. Данни, идентифициращи продуктите

- Описание на рибните продукти или продукти от аквакултури ¹
 - вид (научно наименование)
.....
 - търговски вид ² и вид преработка
.....
- номер на кода (ако има такъв).....
- Вид
опаковка.....
.....
- Брой
опаковки.....
.....
- Нетно
тегло.....
.....
- Необходима температура на съхраняване и
транспорт.....

¹ Ненужното се зачерква.

² Живи, охладени, замразени, осолени, пушени, консервирани и др.

II. Произход на рибните продукти

Име(на) и номер(а) на официалното одобрение на предприятието/предприятията, одобрено/одобрени от ДВДМЗХ за износ в Европейската

общност:.....

.....

.....

.....

III. Местоназначение на продуктите

Продуктите се изпращат

от.....

(място на изпращане)

за.....

.....

(страна и местоназначение)

със следното транспортно

средство.....

.....

Име и адрес на

изпращача.....

.....

Име на получателя и адрес на

местоназначение.....

.....

IV. Здравна атестация

– Официалният инспектор с настоящото удостоверява, че рибните продукти или продуктите от аквакултури, обозначени по-горе :

1) са уловени и обработени на борда на корабите съгласно здравните правила, определени в Директива 92/48/ЕИО ;

2) са били разтоварени, обработени и евентуално опаковани, приготвени, преработени, замразени, размразени и складирани при хигиенните норми в съответствие с изискванията на глави II, III и IV от приложението към Директива 91/493/ЕИО;

3) идват от предприятие(я), притежаващи индивидуална инсталация за хлориране на водата, позволяваща снабдяването с питейна вода съгласно Директива 80/778/ЕИО, собственикът на което/които е длъжен да прави ежедневна проверка на съдържанието на остатъчен хлор и да извършва ежемесечен контрол на микробиологичните параметри в официална лаборатория към Министерството на здравеопазването;

- 4) са били подложени на санитарен контрол в съответствие с глава V от приложението към Директива 91/493/ЕИО;
- 5) са опаковани, маркирани, складирани и транспортирани съгласно глави VI, VII и VIII от приложението към Директива 91/493/ЕИО;
- 6) не произлизат от токсични или съдържащи биотоксини видове ;
- 7) преминали са задоволително органолептичните, паразитологичните, химическите и микробиологичните проверки, определени за някои категории рибни продукти с Директива 91/493/ЕИО и с решенията за нейното прилагане.

Долуподписаният официален инспектор декларира, че е запознат с разпоредбите на Директиви 91/493/ЕИО и 92/48/ЕИО.

Съставен в.....на.....

(място)

(дата)

Официален печат

.....

(подпис на официалния инспектор ³)

.....

(име с главни букви, длъжност и квалификация
на подписващия)

³ Цветът на печата и подписа трябва да е различен от останалия текст в сертификата.

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

СПИСЪК НА ПРЕДПРИЯТИЯТА

Номер на одобрението	Предприятие	Адрес	Валидно до
1	Konservimi Adriatik	Durres	31. 12. 1995
2	Vival Novosel	Vlore	31. 12. 1995
3	Kap	Kavaje	31. 12. 1995
4	Albamar	Durres	31. 12. 1995
5	Aulona-Peshk	Vlore	31. 12. 1995
6	Pesca Adriatik	Vlore	31. 12. 1995
7	Sangiovani	Lezhe	31. 12. 1995
8	Italpeshk	Durres	31. 12. 1995
9	Peshk Karavasta	Lushnje	31. 12. 1995
10	Toma	Lezhe	31. 12. 1995
11	Ihtisara	Sarande	31. 12. 1995
12	Limjon Peska	Sarande	31. 12. 1995
13	Velipoje Peshk	Shkoder	31. 12. 1995
14	N. Peshkimi	Shkoder	31. 12. 1995
15	Orik Peshk	Vlore	31. 12. 1995
16	Goga-Shengjin	Lezhe	31. 12. 1995